



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO)
für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Austausch- Brems- und Kupplungshebel

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type
of the following approval object

replacement brake and gear lever

Genehmigungsnummer: **91417*10**

Approval number:

1. Genehmigungsinhaber:
Holder of the approval:
RIZOMA S.R.L.
IT-21010 Ferno (VA)
2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:
If applicable, name and address of representative:
Entfällt
Not applicable
3. Typbezeichnung:
Type:
RL



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: **91417*10**

Approval number:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:
Identification markings:
Hersteller oder Herstellerzeichen
Manufacturer or registered manufacturer`s trademark
- Typ und die Ausführung**
Type and version
- Genehmigungszeichen**
Approval identification
5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
Position of the identification markings:
Siehe Punkt 1.5 des Prüfberichtes
See point 1.5 of the test report
6. Zuständiger Technischer Dienst:
Responsible Technical Service:
TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH
AT-1230 Wien
7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Date of test report issued by the Technical Service:
24.02.2022
8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Number of test report issued by that Technical Service:
13-TAAS-0241/E10/SRA
9. Verwendungsbereich:
Range of application:
Das Genehmigungsobjekt „Austausch- Brems- und Kupplungshebel“ darf nur zur Verwendung gemäß:
The use of the approval object „replacement brake and gear lever“ is restricted to the application listed:
- Punkt 3 des Prüfberichtes**
Point 3 of the test report
- unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.**
The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified conditions.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: **91417*10**

Approval number:

10. Bemerkungen:

Remarks:

**Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben.
The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.**

**Die Anforderungen des Artikels 51, Absätze 1, 2, 4, 5 der Verordnung (EU) Nr. 168/2013 - Teile oder Ausrüstungen, von denen ein erhebliches Risiko für das einwandfreie Funktionieren wesentlicher Systeme ausgehen kann - weitere Anforderungen - sind sinngemäß erfüllt.
The requirements of Article 51, paragraphs 1, 2, 4, 5 of the Regulation (EU) No 168/2013 - Parts or equipment that may pose a serious risk to the correct functioning of essential systems - related requirements - are met.**

11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:

Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:

**Nicht notwendig
Not required**

12. Die Genehmigung wird **erweitert**

Approval is **extended**

13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):

Reason(s) for the extension (if applicable):

**Aktualisierung der Ausführungen
Update of the remarks**

Aktualisierung des Verwendungsbereiches

Update of the range of application

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**

Place:

15. Datum: **21.03.2022**

Date:

16. Unterschrift: **Im Auftrag**

Signature:

Nino Pommerencke





Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

4

Genehmigungsnummer: **91417*10**

Approval number:

Anlagen:

Enclosures:

Gemäß Inhaltsverzeichnis

According to index



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: **91417*10**
Approval No.

Ausgabedatum:
Date of issue:

letztes Änderungsdatum:
last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal

| | |
|-----------------------------|-------------------|
| Prüfbericht(e) Nr.: | Datum: |
| Test report(s) No.: | Date |
| 13-TAAS-0241/SRA | 20.03.2013 |
| 13-TAAS-0241/E1/SRA | 11.06.2013 |
| 13-TAAS-0241/E2/SRA | 14.10.2013 |
| 13-TAAS-0241/E3/SRA | 12.12.2013 |
| 13-TAAS-0241/E4/SRA | 30.07.2014 |
| 13-TAAS-0241/E5/SRA | 17.10.2014 |
| 13-TAAS-0241/E6/SRA | 06.02.2015 |
| 13-TAAS-0241/E7/SRA | 20.01.2016 |
| 13-TAAS-0241/E8/SRA | 09.09.2016 |
| 13-TAAS-0241/E9/SRA | 05.04.2017 |
| 13-TAAS-0241/E10/SRA | 24.02.2022 |

| | |
|---------------------------|--------|
| Beschreibungsbogen Nr.: | Datum: |
| Information document No.: | Date |
| Entfällt | |
| Not applicable | |

| | |
|--|--------|
| Liste der Änderungen: | Datum: |
| List of modifications: | Date |
| Siehe Seite 1 des Prüfberichtes | |
| See page 1 of the test report | |



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: **91417*10**

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

KBA 91417

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Approval No.: **91417*10**

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg.**

Gutachten

**Nr. 13-TAAS-0241/E10/SRA
zur Erweiterung der ABE 91417 nach
§22 StVZO in Verbindung mit §20 StVZO**

TÜV AUSTRIA
AUTOMOTIVE GMBH

Geschäftsstelle:
Deutschstraße 10
1230 Wien/Österreich
W: www.tuv.at

Business Area
TÜV AUSTRIA
AUTOMOTIVE GmbH

Ansprechpartner:
Rainer SCHARFY
Telefon:
+49(0)711 722336-24
rainer.scharfy@tuv.at

TÜV®

Änderung

kommt hinzu : Bauteilausführungen: LCJ709 und LBJ704
kommt hinzu : keine neuen Fahrzeugtypen

1 Angaben zu den Austausch Brems- u. Kupplungshebeln

1.1 Antragsteller : Rizoma srl, Via Quarto 30-34
I – 21010 Ferno (VA)

1.2 Hersteller : Rizoma srl
Via Quarto 30-34
I – 21010 Ferno (VA)

1.2.1 Fabrikmarke : RIZOMA

1.3 Art : Austausch Hand- Brems- u. Kupplungshebel
Kraftrad

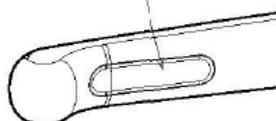
1.4 Typ : RL

1.5 Kennzeichnung der Austausch Brems- u. Kupplungshebel

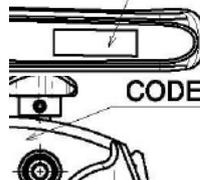
Hersteller/Fabrikmarke : RIZOMA
Typ : RL
Typzeichen : KBA 91417
Ausführungsbezeichnung : siehe Anlage 6.1

Ort der Kennzeichnung : siehe Zeichnung, Anlage 6.3
Art der Kennzeichnung : eingeprägt

LOGO RIZOMA



TYPE "RL" AND KBA NUMBER



CODE AND AUSFÜHRUNG/VERSION

1.6 Hauptabmessungen [mm]

: siehe technische Zeichnungen, Anlage 6.5
der Grundgenehmigung 00 bis Erweiterung 10

1.7 Werkstoffe:

: siehe Anlage 6.5 der Grundgenehmigung 00
bis Erweiterung 10

Prüfstelle,
Inspektionsstelle,
Technischer Dienst
(BMVIT, KBA, NSAI)

Geschäftsführung:
Ing. Mag. Christian Rötzer

Sitz:
Deutschstraße 10
1230 Wien/Österreich

**weitere
Geschäftsstellen:**
www.tuv.at/standorte

**Firmenbuchgericht/
-nummer:**
Wien / FN 288473 a

2 Durchgeführte Prüfungen

2.1 Bremsverhalten

Das Bremsverhalten wurde mit repräsentativen Prüffahrzeugen gemäß der Richtlinie 93/14/EWG bzw. VO (EU) 3/2014 Anhang III sowie ECE R 78 geprüft. Die Dosierbarkeit der Bremsen ist gewährleistet. Fahrzeuge die nach VO (EU) 168/2013 genehmigt sind genügen den Anforderungen der VO (EU) 3/2014 Anhang III bzw. der ECE R 78. Die Anforderungen des §41 StVZO werden erfüllt.

2.2 Betriebsfestigkeit

Die Betriebsfestigkeit der Austausch Brems- u. Kupplungshebel ist gegeben.

2.3 Fahrverhalten im leeren und beladenen Zustand, Anforderungen an die Steuerfähigkeit, Kurvenfahr-Eigenschaften und Wendefähigkeit

Bei Fahrodynamikprüfungen konnten keine negativen Auswirkungen auf das Fahr-, Lenk- und Bremsverhalten an den Prüffahrzeugen festgestellt werden. Die Anforderungen der VO (EU) 3/2014 (Anhang XIV) werden erfüllt.

2.4 Anbau

Der Anbau der Austausch Brems- u. Kupplungshebel ist dauerhaft und sicher, wenn entsprechend der als Anlage 6.4 beiliegenden Anbauanweisung verfahren wird. Die Gefahr oder Schwere von Verletzungen wird durch den Anbau nicht vergrößert.

2.5 Äußere Gestaltung

Die Anforderungen des §30 StVZO. sowie der Richtlinie 97/24/EG, Kapitel 3 werden erfüllt. Fahrzeuge die nach VO (EU) 168/2013 genehmigt sind genügen hinsichtlich der vorstehenden Außenkanten den Anforderungen der VO (EU) 44/2014 Anhang VIII.

3 Verwendungsbereich

Die Austausch Brems- u. Kupplungshebel sind zum Anbau an den im Verwendungsbereich (Anlage 6.1) aufgeführten Fahrzeugen geeignet. Die Montage der Austausch Brems- u. Kupplungshebel muss gemäß der mitgelieferten Montageanleitung sowie der Anbauanweisung des Fahrzeugherstellers durchgeführt werden.

4 Prüfergebnis

Die Austausch Brems- u. Kupplungshebel entsprechen den in diesem Gutachten genannten Prüfrichtlinien. Die Betriebsfestigkeit ist nachgewiesen. Die Austausch Bremshebel haben keinen negativen Einfluss auf das Bremsverhalten der Krafträder. Die in der Richtlinie 93/14/EWG, VO (EU) 3/2014 Anhang III sowie ECE R 78 erhobenen Forderungen werden mit allen Bremshebelausführungen erfüllt. Die Bedien- u. Dosierbarkeit der Kupplung ist mit allen Kupplungshebel Ausführungen gewährleistet. Die Anforderungen des §30 StVZO. sowie der Richtlinie 97/24/EG, Kapitel 3 bzw. VO (EU) 44/2014 Anhang VIII werden erfüllt. Die Anforderungen der VO (EU) 3/2014 (Anhang XIV) werden erfüllt. Die im Verwendungsbereich aufgeführten Krafträder entsprechen auch nach dem Anbau der Austausch Brems- u. Kupplungshebel, Typ RL, der StVZO.

Die Abnahme des Anbaus durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer wird nicht für erforderlich gehalten.

Gegen die Erteilung einer ABE bestehen keine technischen Bedenken.

5 Schlussbescheinigung

Die Austausch Brems- u. Kupplungshebel, Typ RL, entsprechen den oben genannten Prüfgrundlagen.

Die Prüfungen wurden entsprechend den relevanten Anforderungen der EN ISO/IEC 17025:2005 durchgeführt.

Dieses Schriftstück umfasst die Seiten 1 bis 3 mit unter Punkt 6 aufgeführten Anlagen und ist nur als Einheit gültig.

6 Anlagen

| | |
|--|-------------|
| 6.1 Verwendungsbereich | (15 Seiten) |
| 6.2 Fotoblatt Ausführungen LCJ709 und LBJ704 | (1 Seite) |
| 6.3 Zeichnung, Ort der Kennzeichnung, Beispiel | (1 Seite) |
| 6.4 Anbauanweisungen LCJ, LBJ, | (4 Seiten) |
| 6.5 Technische Zeichnungen LCJ709 und LBJ704 | (4 Seiten) |

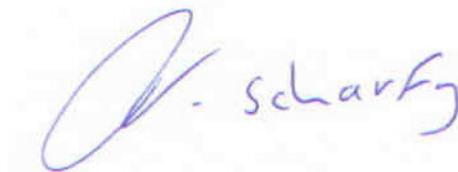
Wien, 24.02.2022

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

Benannt von der Benennungsstelle
des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland



Unterschriftsberechtigter
Authorized signatory



Rainer SCHARFY



Die Austausch Handhebel, Typ RL gemäß Gutachten 13-TAAS-0241/E10/SRA sind geeignet zum Anbau an den nachfolgend aufgeführten Fahrzeugtypen:

Fahrzeughersteller : **Aprilia**

| Fahrzeug-typ | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Kupplungshebel Kennzeichnung | Bremshebel Kennzeichnung |
|--------------|--------------------|------------------|---|-----------------------------|
| RK | RSV4, RSV4 Factory | e11*2002/24*0749 | LC200-LC201-LCR201- LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB500-LBR500-LBJ500 |
| ZD4TY | TUONO V4R,APRC | e11*2002/24*1156 | LC201-LCR201-LCJ201- LCJ210 | LB501 |

Fahrzeughersteller : **BMW**

| Fahrzeug-typ | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Kupplungshebel Kennzeichnung | Bremshebel Kennzeichnung |
|--------------|--------------------------------|-------------------|-------------------------------------|--------------------------------|
| A06 | R NINE T | e1*2002/24*0230 | LC705-LCJ705- LCJ709 | LB701-LBJ701- LBJ704 |
| J31 | R NINE T SCRAMBLER | e1*168/2013*00009 | LCJ707 | LBJ702 |
| R12 | R1200GS, R1200GS Adventure | e1*2002/24*0199 | LC700-LC703-LCJ700- LCJ703 | LB700-LBJ700 |
| A01 | R1200 GS, R1200GS Adventure | e1*2002/24*0584 | LC705-LCJ705- LCJ709 | LB701-LBJ701- LBJ704 |
| K10 | S1000R | e1*2002/24*0421 | LC702-LCR702 LC701-LCJ701-LCJ702 | LB400-LBR400-LBK400- LBJ400 |
| B05 | F800GS, F800 GS Adventure | e1*2002/24*0352 | LC704-LCJ704 | LB700-LBJ700 |
| K10 | S1000RR | e1*2002/24*0421 | LC702-LCR702 LC701-LCJ701-LCJ702 | LB400-LBR400-LBK400- LBJ400 |
| K10 | S1000XR | e1*2002/24*0421 | LCR706 | LBR706 |
| K12S | K1300R | e1*2002/24*0217 | LC700-LC703 LCJ700-LCJ703 | LB700-LBJ700 |
| E8ST | F800R | e1*2002/24*0283 | LC704-LCJ704 | LB700-LBJ700 |
| R12WR | R1200R, R1200RS | e1*2002/24*0650 | LC705-LCJ705- LCJ709 | LB701-LBJ701- LBJ704 |
| R1ST | R1200R,R1200R CLASSIC | e1*2002/24*0230 | LC703-LCJ703 | LB700-LBJ700 |

Fahrzeughersteller : Buell

| Fahrzeug- typ | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Kupplungshebel Kennzeichnung | Bremshebel Kennzeichnung |
|------------------|---------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| XB1 | XB9S, XB9R, XB12S, XB9SX, XB12R | e4*92/61*0139 e4*2002/24*0139 | LC550 | LB550-LB302-LBR302-LBJ302 |
| XB2 | XB12Ss, XB12X, XB12STT, XB12S | e4*2002/24*0450 | LC550 | LB550-LB302-LBR302-LBJ302 |
| XB2 | XB12Ss | e4*2002/24*0450* | LC550 | LB551 |

Fahrzeughersteller : Ducati

| Fahrzeug- typ | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Kupplungshebel Kennzeichnung | Bremshebel Kennzeichnung |
|------------------|-----------------------|-----------------|---------------------------------|-----------------------------|
| M6 | Monster1200, 1200S | e9*2002/24*6025 | LC500-LCR500-LCJ500 | LB500-LBR500-LBJ500 |
| M6 | Monster 821, 821 DARK | e9*2002/24*6025 | LC503-LCR503-LCJ503 | LB503-LBR503 LBJ502 |
| M | Monster 750 | G802 | LC502-LCJ502 | LB502-LBJ502 |
| M1 | Monster 750 | e1*92/61*0052 | LC502-LCJ502 | LB502-LBJ502 |
| M4 | Monster 750 | e3*92/61*00030 | LC502-LCJ502 | LB502-LBJ502 |

Fahrzeughersteller : Ducati

| Fahrzeug- typ | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Kupplungshebel Kennzeichnung | Bremshebel Kennzeichnung |
|--------------------------|--|------------------|---|-------------------------------------|
| M4 | Monster 1000, Monster S4R | e3*92/61*00030 | LC501 | LB501 |
| M4 | Monster 620, 750, 800, 900, 1000, S4, S4R | e3*92/61*00030 | LC502-LCJ502 | LB501 |
| M4 | Monster 400, 620, 695, S2R, S2R 800, S2R 1000, | e3*2002/24*0281 | LC502-LCJ502 | LB502-LBJ502 |
| M4 | Monster S4R, S4RS | e3*2002/24*0281 | LC500-LCR500-LCJ500 | LB500-LBR500-LBJ500 |
| M5 | Monster 696,796 | e3*2002/24*0497 | LC502-LCJ502 | LB502-LBJ502 |
| M5 | Monster 1100,1100S,1100 Evo | e3*2002/24*0497 | LC500-LCR500-LCJ500 | LB500- LBR500-LBJ500 |
| A1 | Multistrada 1000 | e3*92/61*00167 | LC501 | LB501 |
| A1 | Multistrada 620,800,1000,1100 | e3*2002/24*0283 | LC501 | LB501 |
| A2 | Multistrada 1200,1200S | e3*2002/24*0563 | LC500-LCR500-LCJ500 | LB500- LBR500- LBJ500 |
| A3 | Multistrada 1200,1200S, 1200S Touring,1200s Pikes Peak,1200S Granturismo | e24*2002/24*0139 | LC500-LCR500- LCJ500 | LB500- LBR500 LBJ500 |

S22 91417*10

Fahrzeughersteller : Ducati

| Fahrzeug-typ | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Kupplungshebel Kennzeichnung | Bremshebel Kennzeichnung |
|--------------|--|--------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| A3 | Multistrada 1200 S | e13*168/2013*00001 | LC500-LCR500- LCJ500 | LB500- LBR500 LBJ500 |
| H5 | 749 | e3*92/61*00153 | LC500-LCR500- LCJ500 | LB500- LBR500 LBJ500 |
| H6 | 848 | e3*2002/24*0475 | LC500-LCR500- LCJ500 | LB500- LBR500 LBJ500 |
| H4 | 999 | e3*92/61*00147 | LC500-LCR500- LCJ500 | LB500- LBR500 LBJ500 |
| H7 | 1098,1098S,1198,1198S | e3*2002/24*0436 | LC500-LCR500- LCJ500 | LB500- LBR500 LBJ500 |
| S3 | ST3;ST4S | e3*92/61*00217 | LC501 | LB501 |
| C1 | Sport 1000,GT1000 | e3*2002/24*0343 | LC501 | LB501 |
| B2 | Hypermotard,Hyperstrada | e9*2002/24*0601 | LC503-LCR503-LCJ503 | LB503-LBR503- LBJ502 |
| B2 | Hypermotard SP | e9*2002/24*0601 | LCR503-LCJ503 | LBR211-LBJ201 |
| B1 | Hypermotard 1100,1100S,1100EVO, 1100EVO SP | e3*2002/24*0458 | LC500-LCR500-LCJ500 | LB201-LBR201-LBR211- LBJ201 |
| B1 | Hypermotard 796 | e3*2002/24*0458 | LC502-LCS502-LCJ502 | LB502-LBS502-LBJ502 |
| F1 | Streetfighter,Streetfighter S,Streetfighter 848 | e3*2002/24*0539 | LC500-LCR500-LCJ500 | LB500- LBR500-LBJ500 |
| G1 | Diavel | e3*2002/24*0575 | LC500-LCR500-LCJ500 | LB500- LBR500-LBJ500 |
| GA | X-Diavel | e49*168/2013*00009 | LC500-LCR500-LCJ500 | LB500- LBR500-LBJ500- LBK500 |
| K1 | Scrambler | e9*2002/24*6054 | LCR503-LCJ503 | LBR503-LBJ502 |
| KA | Scrambler 400 | e49*168/2013*00001 | LCR503-LCJ503 | LBR503-LBJ502 |
| H9 | Panigale 1299 S | e49*2002/24*0001 | LC500-LCR500-LCJ500 | LB500- LBR500-LBJ500 |
| H8 | Panigale, Panigale S, Panigale S Tricol- ore, Panigale 899, | e3*2002/24*0586 | LC500-LCR500-LCJ500 | LB500- LBR500-LBJ500 |

Fahrzeughersteller : Harley-Davidson

| Fahrzeug-typ | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Kupplungshebel Kennzeichnung | Bremshebel Kennzeichnung |
|--------------|--------------------|-----------------|---------------------------------|-----------------------------|
| FS2 | FLS | e4*2002/24*0002 | LCH012 | LBH012 |

Fahrzeughersteller : Honda

| Fahrzeug- typ | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Kupplungshebel Kennzeichnung | Bremshebel Kennzeichnung |
|------------------|--------------------------|------------------|---|--------------------------------------|
| PC36 | CB600F,S Hornet 600,600S | e3*92/61*0101 | LC100 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| PC41 | Hornet 600 | e3*2002/24*0454 | LC200-LC201-LCR201- LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| PC41 | CBR600F | e3*2002/24*0454 | LC200-LC201-LCR201- LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| PC37 | CBR600RR | e4*92/61*0190 | LC200-LC201-LCR201- LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB102 |
| PC40 | CBR600RR | e3*2002/24*1247 | LC200-LC201-LCR201- LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB104-LBR104-LBJ104 |
| SC50 | CBR900RR | e13*92/61*0052 | LC200-LC201-LCR201- LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB102 |
| SC57 | CBR1000RR | e4*2002/24*0269 | LC101-LCR101-LCJ101 | LB103-LBJ103 |
| SC59 | CBR1000RR | e4*2002/24*1726 | LC200-LC201-LCR201- LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB104-LBR104-LBJ104 |
| RC61 | NC700S | e4*2002/24*2824 | LC100 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| RC63 | NC700X | e4*2002/24*2789 | LC100 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| SC60 | CB1000R | e4*2002/24*1912 | LC101-LCR101-LCJ101 | LB103-LB104-LBR104-LBJ103- LBJ104 |
| RC75 | CB650F | e13*2002/24*0678 | LCR102 | LBR100-LBJ100 |
| PC45 | CB500F | e13*2002/24*0601 | LCR103 | LBR106 |
| JC61 | MSX125 | e13*2002/24*0628 | LC100-LCJ100 | LB110-LBJ110 |

Fahrzeughersteller : Husqvarna

| Fahrzeug-typ | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Kupplungshebel Kennzeichnung | Bremshebel Kennzeichnung |
|--------------|--------------------|-----------------|------------------------------|----------------------------|
| A7 | NUDA | e3*2002/24*0585 | LC704-LCJ704 | LB201-LBR201-LBR211-LBJ201 |

Fahrzeughersteller : Kawasaki

| Fahrzeug-typ | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Kupplungshebel Kennzeichnung | Bremshebel Kennzeichnung |
|------------------|--------------------|-----------------|-------------------------------------|---------------------------|
| ZR750J | Z750 | e1*92/61 0197 | LC300 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| ZR750L | Z750 | e1*2002/24*0309 | LC301-LC302-LCR301-LCJ301-LCJ302 | LB550-LB302-LBR302-LBJ302 |
| ZR750N ZR750P | Z750/R | e1*2002/24*0487 | LC301-LCR301 LC302-LCJ301-LCJ302 | LB301-LBR301-LBJ301 |
| ZR800A | Z800-Z800 ABS | e4*2002/24*2908 | LC301-LCR301-LCJ301-LCJ302 LC302 | LB302-LBR302-LBJ302 |
| ZR800C | Z800e-Z800e ABS | e4*2002/24*2909 | LC301-LCR301 LC302-LCJ301-LCJ302 | LB302-LBR302-LBJ302 |
| ZRT00A | Z1000 | e1*92/61*0172 | LC301-LC302-LCR301-LCJ301-LCJ302 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| ZRT00B | Z1000 | e4*2002/24*1275 | LC301-LC302-LCR301-LCJ301-LCJ302 | LB301-LBR301-LBJ301 |
| ZRT00D | Z1000 | e4*2002/24*2374 | LC301-LCR301 LC302-LCJ301-LCJ302 | LB301-LBR301-LBJ301 |
| ZRT00F | Z1000,Z1000ABS | e4*2002/24*3009 | LC301-LC302-LCR301-LCJ301-LCJ302 | LB301-LBR301-LBJ301 |

Fahrzeughersteller : Kawasaki

| Fahrzeug-typ | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Kupplungshebel Kennzeichnung | Bremshebel Kennzeichnung |
|---------------|--------------------|-----------------|--------------------------------------|--------------------------|
| ZXT00G | Z1000SX | e1*2002/24*0486 | LC301-LCR301 LC302-LCJ301-LCJ302 | LB301-LBR301-LBJ301 |
| ZXT00L | Z1000-SX | e1*2002/24*0611 | LC301-LCR301 LC302-LCJ301-LCJ302 | LB301-LBR301-LBJ301 |
| ER650N | ER6N | e1*2002/24*0260 | LC300 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| ER650D | ER6N ABS | e1*2002/24*0409 | LC300 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| ER650C | ER6N | e1*2002/24*0409 | LC300 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| ER650F | ER6N ABS | e1*2002/24*0533 | | LB303-LBR303-LBJ303 |
| ER650E | ER6N | e1*2002/24*0533 | | LB303-LBR303-LBJ303 |
| EX650A | ER6F | e1*2002/24*0269 | LC300 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| EX650D | ER6F ABS | e1*2002/24*0417 | | LB303-LBR303-LBJ303 |
| EX650C | ER6F | e1*2002/24*0417 | | LB303-LBR303-LBJ303 |
| EX650F | ER6F ABS | e1*2002/24*0538 | | LB303-LBR303-LBJ303 |
| EX650E | ER6F | e1*2002/24*0538 | | LB303-LBR303-LBJ303 |
| LE650C-LE650D | VERSYS-VERSYS ABS | e1*2002/24*0462 | | LB303-LBR303-LBJ303 |
| LE650A-LE650B | VERSYS-VERSYS ABS | e1*2002/24*0305 | | LB303-LBR303-LBJ303 |
| ZT00A | VERSYS 1000 | e1*2002/24*0540 | LC301-LC302-LCR301- LCJ301-LCJ302 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| ZX600P | ZX6R | e4*2002/24*1274 | LC301-LC302-LCR301- LCJ301-LCJ302 | LB301-LBR301-LBJ301 |
| ZX600R | ZX-6R | e1*2002/24*2077 | LC301-LC302-LCR301- LCJ301-LCJ302 | LB301-LBR301-LBJ301 |
| ZX636EEA | ZX-6R 636 | e1*2002/24*0571 | LC301-LC302-LCR301- LCJ301-LCJ302 | LB301-LBR301-LBJ301 |

Fahrzeughersteller : Kawasaki

| Fahrzeug- typ | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Kupplungshebel Kennzei- chnung | Bremshebel Kennzeichnung |
|--------------------------|---------------------------|-------------------|---|-------------------------------------|
| ZX636EFA | ZX-6R 636 ABS | e1*2002/24*0571 | LC301-LC302-LCR301- LCJ301-LCJ302 | LB301-LBR301-LBJ301 |
| ZXT00D | ZX-10R | e1*2002/24*0270 | LC301-LC302-LCR301- LCJ301-LCJ302 | LB301-LBR301-LBJ301 |
| ZXT00E | ZX-10R | e1*2002/24*0350 | LC301-LC302-LCR301- LCJ301-LCJ302 | LB301-LBR301-LBJ301 |
| ZXT00J | ZX-10R | e4*2002/24*2548 | LC301-LC302-LCR301- LCJ301-LCJ302 | LB301-LBR301-LBJ301 |
| ZXT00S | ZX-10R | e4*168/2013*00006 | LC301-LC302-LCJ302- LCR301 | LB500-LBJ500-LBK500-LBR500 |

Fahrzeughersteller : KTM

| Fahrzeug- typ | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Kupplungshebel Kennzei- chnung | Bremshebel Kennzeichnung |
|--------------------------|-------------------------------------|------------------|---|-------------------------------------|
| LC8EFI | 990 Super Duke, 990 Super Duke R | e1*2002/24*0232 | LC675 | LB500-LBR500-LBJ500 |
| KTM Superduke | 1290R Superduke | e1*2002/24*0620 | LCJ676 | LB500-LBJ500 |
| KTM RC8 | 1190 RC8 | e1*2002/24*0379 | LC675 | LB500-LBR500-LBJ500 |

Fahrzeughersteller : MV Agusta

| Fahrzeug- typ | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Kupplungshebel Kenn- zeichnung | Bremshebel Kennzeichnung |
|--------------------------|---------------------------|-------------------|---|-------------------------------------|
| B5 | Brutale 1090RR | e3*2002/24*0554 | LC600-LCJ600 | LB600-LBJ600 |
| B3 | Brutale 675 | e3*2002/24*0590 | LC601-LCR601-LCJ601 | LBR601 |
| B3 | Brutale 800 | e3*2002/24*0590 | LC601-LCR601-LCJ601 | LBR601 |
| B1 | Brutale 800 | e9*168/2013*11001 | LCJ600 | LBJ600-LBR601 |
| F3 | F3 | e3*2002/24*0587 | LC601-LCR601-LCJ601 | LB400-LBR400-LBK400-LBJ400 |
| F6 | F4 1000R | e3*2002/24*0564 | LC600 | LB600 |
| B3 | Brutale Dragster 800 | e3*2002/24*0590 | LC601-LCR601-LCJ601 | LBR601 |
| S3 | Rivale 800, Rivale 800ABS | e3*2002/24*0590 | LC601-LCR601-LCJ601 | LBR601 |

Fahrzeughersteller : Suzuki

| Fahrzeug- typ | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Kupplungshebel Kenn- zeichnung | Bremshebel Kennzeichnung |
|--------------------------|---------------------------|------------------|---|-------------------------------------|
| WVCE | GSX-R600 | e4*2002/24*0849 | LC200-LC201-LCR201- LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB400-LBR400-LBK400- LBJ400 |
| WVCV | GSX-R600 | e4*2002/24*1756 | LC200-LC201-LCR201- LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB400-LBR400-LBK400- LBJ400 |
| C3 | GSX-R600 | e4*2002/24*2578 | LC200-LC201-LCR201- LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB400-LBR400-LBK400- LBJ400 |

Fahrzeughersteller : Suzuki

| Fahrzeug- typ | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Kupplungshebel Kenn- zeichnung | Bremshebel Kennzeichnung |
|--------------------------|---------------------------|------------------|---|-------------------------------------|
| WVCF | GSX-R750 | e4*2002/24*0890 | LC200-LC201-LCR201- LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB400-LBR400-LBK400- LBJ400 |
| WVCW | GSX-R750 | e4*2002/24*1852 | LC200-LC201-LCR201- LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB400-LBR400-LBK400- LBJ400 |
| C4 | GSX-R750 | e4*2002/24*2587 | LC200-LC201-LCR201- LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB400-LBR400-LBK400- LBJ400 |
| C5 | GSR-750 | e4*2002/24*2594 | LC401-LCJ401 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| WVB6 | GSX-R1000 | e4*2002/24*0375 | LC200-LC201-LCR201- LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB400-LBR400-LBK400- LBJ400 |
| WVCL | GSX-R1000 | e4*2002/24*1343 | LC400 | LB400-LBR400-LBK400- LBJ400 |
| WVCY | GSX-R1000 | e4*2002/24*2132 | LC200-LC201-LCR201- LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB400-LBR400-LBK400- LBJ400 |
| G1 | GSX-S1000 | e4*2002/24*3135 | LC200-LC201-LCR201- LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB400-LBR400-LBK400- LBJ400 |

Fahrzeughersteller : Triumph

| Fahrzeug- typ | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Kupplungshebel Kenn- zeichnung | Bremshebel Kennzeichnung |
|---------------------------|--|---|-----------------------------------|---|
| D67LD | Street Triple, Street Triple R | e11*2002/24*0611 | LC800-LC801-LCR801- LCJ801 | LB100-LBR100-LB400- LBR400- LBK400-LBJ100- LBJ400 |
| L67LR L67LR3 | Street Triple, Street Triple ABS | e11*2002/24*1512 e11*2002/24*1533 | LC800-LC801-LCR801- LCJ801 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| L67LR L67LR3 | Street Triple R Street Triple R ABS | e11*2002/24*1512 | LC800-LC801-LCR801- LCJ801 | LB400-LBR400-LBK400- LBJ400 |
| L67LR L67LR3 | Street Triple RX | e11*2002/24*1512 | LC800-LC801-LCR801- LCJ801 | LB400-LBR400-LBK400- LBJ400 |
| 986ME 986ME2 987ME2 | Thruxton Thruxton 865 | e11*2002/24*0109 e11*2002/24*0625 | LC800-LC801-LCR801- LCJ801 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| DE01 | Thruxton 1200R | e11*168/2013*00212 | LCJ803 | LB500-LBJ500-LBK500 |
| DP01 | Street Twin | e11*168/2013*00204 | LCJ803 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| DU01 | Bonneville T120 | e11*168/2013*00207 | LCJ803 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| F908MD 986MF | Bonneville, Bonneville T100 | e11*92/61*00030 e11*2002/24*0123 e11*2002/24*0609 | LC800-LC801-LCR801- LCJ801 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| 986MG2 | Scrambler 900 | e11*2002/24*0610 | LC801-LCR801-LCJ801 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| A08 | Tiger 800,800XC | e11*2002/24*1048 | LC800-LC801-LCR801- LCJ801 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| TV111 | Tiger Explorer | e11*2002/24*1228 | LC802-LCJ802 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| D67LC | Daytona 675, Daytona 675R | e11*2002/24*0253 e11*2002/24*0803 | LC800-LC801-LCR801- LCJ801 | LB400-LBR400- LBK400- LB500-LBR500-LBJ400- LBJ500 |
| D67LC L3E | Daytona 675, Daytona 675 ABS, Day- tona 675 R, Daytona 675R ABS | e11*2002/24*1592 | LC800-LC801-LCR801- LCJ801 | LB500-LBR500-LBJ500 |

Fahrzeughersteller : Triumph

| Fahrzeug- typ | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Kupplungshebel Kenn- zeichnung | Bremshebel Kennzeichnung |
|--------------------------|---------------------------|--|---|-------------------------------------|
| 515NJ | Speed Triple | e11*92/91*0135 e11*2002/24*0135 e11*2002/24*0439 | LC800-LC801-LCR801- LCJ801 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| 515NJ | Speed Triple | e11*2002/24*0439 | LC800-LC801-LCR801- LCJ801 | LB400-LBR400-LBK400- LBJ400 |
| 515NV | Speed Triple | e11*2002/24*1049 | LC800-LC801-LCR801- LCJ801 | LB500-LBR500-LBJ500 |
| NN01 | Speed Triple 1050 S | e11*168/2013*00205 | LCJ803 | LB500-LBR500-LBJ500- LBK500 |

Fahrzeughersteller : Yamaha

| Fahrzeug- typ | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Kupplungshebel Kenn- zeichnung | Bremshebel Kennzeichnung |
|--------------------------|---------------------------|------------------|---|-------------------------------------|
| RJ07 | FZ6, FZ6 Fazer | e13*92/61*0072 | LC200-LC201-LCR201- LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB200-LBJ200 |
| RJ14 | FZ6, FZ6 Fazer | e13*2002/24*0111 | LC200-LC201-LCR201- LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB200-LBJ200 |
| RN06 | FZS1000 | e1*92/61*0103 | LC200-LC201-LCR201- LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB200-LBJ200 |

Fahrzeughersteller : Yamaha

| Fahrzeug-typ | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Kupplungshebel Kennzeichnung | Bremshebel Kennzeichnung |
|--------------|--------------------|------------------|---|----------------------------|
| RN14 | FZS1000 | e13*2002/24*0021 | LC200-LC201-LCR201-LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB200-LBJ200 |
| RN16 | FZ1 Fazer, FZ1 | e13*2002/24*0040 | LC200-LC201-LCR201-LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB200-LBJ200 |
| RN25 | FZ8, FZ8 Fazer | e13*2002/24*0393 | LC200-LC201-LCR201-LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB205-LBJ205 |
| RJ19 | XJ6 | e13*2002/24*0323 | LC200-LC201-LCR201-LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB200-LBJ200 |
| RJ11 | YZF-R6 | e13*2002/24*0038 | LC200-LC201-LCR201-LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB201-LBR201-LBR211-LBJ201 |
| RN12 | YZF-R1 | e13*92/61*0084 | LC200-LC201-LCR201-LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB201-LBR201-LBR211-LBJ201 |
| RJ15 | YZF-R6 | e13*2002/24*0223 | LC200-LC201-LCR201-LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB201-LBR201-LBR211-LBJ201 |
| RN19 | YZF-R1 | e13*2002/24*0163 | LC200-LC201-LCR201-LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB201-LBR201-LBR211-LBJ201 |
| RN22 | YZF-R1 | e13*2002/24*0325 | LC200-LC201-LCR201-LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB206-LBR206 |
| RN32 | YZF-R1 | e13*2002/24*0740 | LCR201-LCJ210 | LBR210-LBJ210 |
| RP12 | MT-01 | e13*2002/24*0027 | ZYM005 | ZYM007 |
| RP19 | XJR1300 | e13*2002/24*0168 | LC802-LCJ802 | LB205-LBR205-LBJ205 |
| RM04 | MT-07 | e13*2002/24*0660 | LC200-LC201-LCR201-LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB205-LBR205-LBJ205 |

Fahrzeughersteller : Yamaha

| Fahrzeug-typ | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Kupplungshebel Kennzeichnung | Bremshebel Kennzeichnung |
|--------------|--|--------------------|---|--------------------------|
| RM11 | XSR700 | e13*168/2013*00003 | LC200-LC201-LCR201-LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB205-LBR205-LBJ205 |
| RN43 | XSR900 | e13*168/2013*00002 | LC200-LC201-LCR201-LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB205-LBR205-LBJ205 |
| RN45 | MT-10 | e13*168/2013*00008 | LCJ202 | LB205-LBR205-LBJ205 |
| RN29 | MT-09 TRACER | e13*2002/24*0643 | LC200-LC201-LCR201-LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB205-LBR205-LBJ205 |
| RN29 | MT-09,MT-09ABS,MT-09 STREET RALLY,MT-09 STREET RALLY ABS | e13*2002/24*0643 | LC200-LC201-LCR201-LCJ200-LCJ201-LCJ210 | LB205-LBR205-LBJ205 |
| VN03 | XV950,XV950ABS,XV950R,XV950RABS | e13*2002/24*0640 | LCH220 LC207 | LBH220 LB207 |

Fahrzeughersteller : BMW

| Fahrzeugtyp | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Bremshebel links Kennzeichnung | Bremshebel rechts Kennzeichnung |
|-------------|--------------------|-----------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| C65 | C600 SPORT,C650GT | e1*2002/24*0552 | LBR402 | LBR401 |

Fahrzeughersteller : Honda

| Fahrzeugtyp | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Bremshebel links Kennzeichnung | Bremshebel rechts Kennzeichnung |
|-------------|--------------------|-----------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| RC62 | INTEGRA | e4*2002/24*2788 | LBR105 | LB100-LBR100-LBJ100 |
| PF01 | X-ADV | e4*92/61*0114 | LBR105 | LB100-LBR100-LBJ100 |

Fahrzeughersteller : Yamaha

| Fahrzeugtyp | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Bremshebel links Kennzeichnung | Bremshebel rechts Kennzeichnung |
|-------------|-----------------------------|------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| SJ05 | XP500 (T-MAX) | e13*2002/24*0162 | LB204 | LB203 |
| SJ06 | XP500 (T-MAX) | e13*2002/24*0226 | LB202-LBJ202 | LB205-LBJ205 |
| SJ09 | XP500 (T-MAX),T-MAX 530,ABS | e13*2002/24*0513 | LB202-LBJ202 | LB205-LBJ205 |

Fahrzeughersteller : Piaggio/Vespa

| Fahrzeugtyp | Handelsbezeichnung | EG-BE-Nr. | Bremshebel links Kennzeichnung | Bremshebel rechts Kennzeichnung |
|-------------|--------------------|-----------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| M45 | GTS300 | e3*2002/24*0306 | VP-LB150- 1B004751 | VP-LB151- 1B004750 |

Fotoblatt



LBJ704



LCJ709

S22 91417*10